

Соловей**Solovej****The Nightingale***Lyrics – A. Delvig. Music – A. Alabyev, 1826*

Соловей мой, соловей,
Голосистый соловей!
Ты куда, куда летишь,
Где всю ночь пропоешь?
Соловей мой, соловей,
Голосистый соловей!

Кто-то, бедная, как я,
Ночь прослушает тебя,
Не смыкаячи очей,
Утопаючи в слезах?
Соловей мой, соловей...

Побывай во всех странах,
В деревнях и городах:
Не найти тебе нигде
Горемычнее меня.
Соловей мой, соловей...

Solovej moj, solovej,
Golosistyj solovej!
Ty kuda, kuda letiš',
Gde vsû nočku propoeš'?
Solovej moj, solovej,
Golosistyj solovej!

Kto-to, bednaja, kak ja,
Noč' proslušatet tebja,
Ne smykaûči ocej,
Utopaûci v slezah?
Solovej moj, solovej,...

Pobyvaj vo vseh stranah,
V derevnjah i gorodah:
Ne najti tebe nigde
Goremyčnee menja.
Solovej moj, solovej...

Nightingale, my nightingale,
Vociferous nightingale!
Where, where are you flying to,
Where will you be singing all night long?
Nightingale, my nightingale,
Vociferous nightingale!

Who as wretched as I am
Will be listening to you all night long,
Without closing eyes,
Drowning in tears?
Nightingale, my nightingale...

Should you had been to all the countries,
All the villages and cities,
You wouldn't have found anywhere
The more miserable one, than I am.
Nightingale, my nightingale...

Медленно, выразительно

Sa - la - v'ej moj, sa - la - v'ej,
Co - lo - vej moj, co - lo - vej,
ga - la - si - styj sa - la - v'ej! Ty ku -
го - ло - си - стый са - ла - в'ей! Ты ку -
da, ku - da li - tish? Gd'e fs'u noch - ku
да, ку - да ле - тишь? Где всю ночь ку -
замедляя постепенно ускоряя
pra - po - josh? Sa - la - v'ej moj, sa - la -
про - по - ешь? Со - ло - вей мой. со - ло -
v'ej ga - la - si - styj sa - la - v'ej!
- вей! Го - ло - си - стый са - ла - в'ей!
Sa - la - v'ej moj, sa - la - v'ej,
Co - lo - vej moj, co - lo - vej,
замедляя
ga - la - si - styj sa - la - v'ej!
Го - ло - си - стый са - ла - в'ей!